VERORDNUNG (EWG) Nr. 649/73 DER KOMMISSION

vom 1. März 1973

zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 974/71 des Rates vom 12. Mai 1971 über bestimmte konjunkturpolitische Maßnahmen, die in der Landwirtschaft im Anschluß an die vorübergehende Erweiterung der Bandbreiten der Währungen einiger Mitgliedstaaten zu treffen sind (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 509/73 (2), insbesondere auf Artikel 6,

nach Stellungnahme des Währungsausschusses,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 ist, falls ein Mitgliedstaat bei Handelsgeschäften für seine Währung einen Wechselkurs zuläßt, der über oder unter der durch die am 12. Mai 1971 geltende Regelung genehmigten Bandbreite liegt, im Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen und landwirtschaftlichen Verarbeitungserzeugnissen zwischen den Mitgliedstaaten und mit Drittländern

a) der Mitgliedstaat, dessen Währung über die Bandbreite hinaus bewertet wird, ermächtigt, bei der Einfuhr Ausgleichsbeträge zu erheben und bei der Ausfuhr Ausgleichsbeträge zu gewähren,

b) der Mitgliedstaat, dessen Währung schwächer als die Bandbreite bewertet wird, ermächtigt, bei der Ausfuhr Ausgleichsbeträge zu erheben und bei der Einfuhr Ausgleichsbeträge zu gewähren.

Die Voraussetzung gemäß a) wird zur Zeit von Deutschland und den Benelux-Ländern erfüllt, während für Frankreich und für Italien der unter b) genannte Fall vorliegt.

Nach Absatz 1a des erwähnten Artikels findet in dem Fall, in dem für die Umrechnung zwischen der Rechnungseinheit und der Währung eines Mitgliedstaats ein Umrechnungssatz verwendet wird, der nicht der Parität dieser Währung entspricht, der oben genannte Absatz 1 sinngemäß Anwendung, wenn für die betreffende Währung der Durchschnitt der Kassa-Wechselkurse, die während eines zu bestimmenden Zeitraums auf dem Markt festgestellt wurden, um mindestens 1 % von dem zugrunde gelegten Umrechnungssatz abweicht. Dies ist gegenwärtig beim englischen und beim irischen Pfund der Fall.

Nach Artikel 2 der genannten Verordnung sind die Währungsausgleichsbeträge für Erzeugnisse, für welche Interventionsmaßnahmen vorgesehen sind, gleich den Beträgen, die sich ergeben, wenn auf die Preise der Prozentsatz angewandt wird, der die Spanne ausmacht zwischen

— der dem Internationalen Währungsfonds erklärten und von diesem anerkannten Parität der nationalen Währung des betreffenden Mitgliedstaats und

— dem arithmetischen Mittel der während eines festzulegenden Zeitraums im Kassageschäft festgestellten Wechselkurse dieser Währung gegenüber dem Dollar der Vereinigten Staaten.

Bei den übrigen Erzeugnissen, deren Preis von dem der zuvor genannten Erzeugnisse abhängt und die unter eine gemeinsame Marktorganisation fallen oder Gegenstand einer besonderen Regelung nach Artikel 235 des EWG-Vertrags sind, sind nach dem vorgenannten Artikel die Währungsausgleichsbeträge gleich der Auswirkung, den die Anwendung des Ausgleichsbetrags auf die Preise der im vorigen Erwägungsgrund genannten Erzeugnisse auf die von ihnen abhängenden betreffenden Erzeugnisse hat.

Artikel 2a der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 bringt jedoch abweichende Bestimmungen zur vorgenannten Regelung. Nach diesem Artikel wird der auf ein bestimmtes Erzeugnis anzuwendende Ausgleichsbetrag, der sich für den betreffenden Mitgliedstaat aus der Berechnung gemäß Artikel 2 derselben Verordnung ergibt,

— um den Ausgleichsbetrag vermindert, der sich aus der besagten Berechnung für den anderen betroffenen Mitgliedstaat ergibt, wenn die Währungen beider Staaten beide stärker bzw. schwächer bewertet werden,

— um den im vorstehenden Satz erwähnten Betrag erhöht, wenn von den Währungen der beiden Staaten eine stärker, die andere schwächer bewertet wird.

(1) ABl. Nr. L 106 vom 12. 5. 1971, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 50 vom 23. 2. 1973, S. 1.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 648 vom 1. März 1973 (1) hat die Kommission Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EWG) Nr. 974/71 erlassen. Nach Artikel 3 dieser Verordnung wird für die Berechnung der in der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion und den Niederlanden geltende Beträge der Prozentsatz gemäß Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 durch Ermittlung des arithmetischen Mittels zwischen der in dem besagten Absatz für den betreffenden Zeitraum festgestellten Abweichung für den belgischen Franken und der für den holländischen Gulden festgestellten Abweichung festgestellt. Da die Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion und die Niederlande als ein einziger Mitgliedstaat gelten, wird beim Handel innerhalb der Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion sowie zwischen dieser und den Niederlanden kein Ausgleichsbetrag angewandt. Nach Artikel 4 dieser Verordnung ist für jeden Mitgliedstaat, für den die Voraussetzungen des Artikels 1 der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 erfüllt sind, ein Grundausgleichsbetrag festzusetzen. Dieser Grundbetrag gilt im Handel zwischen den Mitgliedstaaten und mit Drittländern.

a) Im innergemeinschaftlichen Handel

— ist jedoch, wenn die Voraussetzungen des Artikels 1 der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 für zwei Mitgliedstaaten erfüllt sind, der Grundbetrag mit einem Koeffizienten zu multiplizieren, der nach der tatsächlich festgestellten Relation zwischen den beiden Währungen festzusetzen ist;

— ist, falls ein Beitrittsausgleichsbetrag anzuwenden ist, dieser mit einem Koeffizienten zu multiplizieren, der je nach den im Handel mit der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung geltenden Beitrittsausgleichsbeträgen und nach der tatsächlich festgestellten Relation zwischen den beiden betroffenen Währungen festzusetzen ist. Im Handel zwischen zwei neuen Mitgliedstaaten ist abweichend vom oben Gesagten der Beitrittsausgleichsbetrag je nach Fall zu erhöhen bzw. zu senken und zwar um einen Betrag, der je nach dem im Handel mit der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung geltenden Beitrittsausgleichsbetrag und der tatsächlich festgestellten Relation zwischen den beiden betroffenen Währungen festzusetzen ist.

b) Im Handel mit Drittländern sind die in Rechnungseinheiten festgesetzten Einfuhrabgaben sowie die Erstattungen mit einem Koeffizienten zu multiplizieren, der die Auswirkung der Währungslage des betreffenden Mitgliedstaats ausdrückt.

Artikel 1 Absatz 2 letzter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 947/71 gilt nur, sofern die betreffenden Währungsmaßnahmen zu Störungen im Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen führen würden. Außerdem wird nach Artikel 4 Absatz 2 der genannten Verordnung kein Ausgleichsbetrag für Erzeugnisse festgesetzt, bei denen der nach Artikel 2 berechnete Betrag im Verhältnis zu ihrem Durchschnittswert nur unbedeutend ins Gewicht fiele.

Die am 15., 16., 19., 20. und 21. Februar 1973 im Kassageschäft festgestellten Wechselkurse weisen für die Währungen derjenigen Mitgliedstaaten, die die Regelung der Währungsausgleichsbeträge bereits anwenden, erhebliche Schwankungen auf. Es ist außerdem nötig geworden, Währungsausgleichsbeträge für Irland, Italien und das Vereinigte Königreich einzuführen. Unter diesen Umständen empfiehlt sich eine Berichtigung verschiedener Elemente, die zur Berechnung der genannten Beträge dienen. Die Anlegung obiger Kriterien führt zur Festsetzung von Währungsausgleichsbeträgen ab 26. Februar 1973 in der in den Anlagen zu dieser Verordnung angegebenen Höhen.

Die diese Verordnung verursachenden Währungsereignisse erfolgten am 13. Februar 1973. Infolgedessen sind Übergangsmaßnahmen für den Zeitraum zwischen dem 13. und dem 26. Februar 1973 vorzusehen.

Zweckmäßigerweise ist die Art und Weise anzugeben, in welcher die Währungsausgleichsbeträge anzuwenden sind.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen den Stellungnahmen der Verwaltungsausschüsse für Wein, Getreide, Schweinefleisch, Geflügelfleisch und Eier, Zucker, Milch und Milcherzeugnisse sowie Rindfleisch —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Vorbehaltlich der Bestimmungen des Artikels 4a Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 974/71 werden die Währungsausgleichsbeträge wie folgt bestimmt:

(1) Siehe Seite 1 dieses Amtsblatts.

1. Die für die einzelnen Mitgliedstaaten in Anlage I angegebenen Grundbeträge werden mit den Koeffizienten in Anlage II multipliziert.

2. Für die durch Absatz 1 betroffenen Erzeugnisse werden jedoch die Beitrittsausgleichsbeträge, Abschöpfungen oder sonstigen in Rechnungseinheiten ausgedrückten Einfuhrabgaben sowie die Erstattungen mit dem hierfür in Anlage II angegebenen Koeffizienten multipliziert.

Artikel 2

(1) Im innergemeinschaftlichen Handel werden die Währungsausgleichsbeträge bei der Einfuhr erhoben und bei der Ausfuhr gewährt.

(2) Im Handel mit Drittländern

— erheben die Mitgliedstaaten mit stärker bewerteten Währungen die Währungsausgleichsbeträge bei der Einfuhr und gewähren sie bei der Ausfuhr;

— ziehen die Mitgliedstaaten mit schwächer bewerteter Währung den Ausgleichsbetrag von der Einfuhrabgabe und von der Erstattung bei der Ausfuhr ab.

Artikel 3

(1) Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

(2) Die sich durch ihre Anwendung ergebenden Beträge gelten jedoch ab 26. Februar 1973.

Abweichend vom vorigen Unterabsatz gelten diese Beträge jedoch auf Antrag des Interessenten ab 13. Februar 1973, wenn die Anwendung dieser Verordnung folgendes bewirkt:

a) die Gewährung

— von Beträgen, die höher sind als die bis diese Verordnung in Kraft tritt geltenden Währungsausgleichsbeträge, oder

— von neu eingeführten Währungsausgleichsbeträgen;

b) die Erhebung von Einfuhrabgaben, die niedriger sind als die bis diese Verordnung in Kraft tritt geltenden Währungsausgleichsbeträge.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 1. März 1973

Für die Kommission

Der Präsident

François-Xavier ORTOLI

ANNEXE I — ANNEX I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — BILAG I

1.

Secteur des céréales — Cereals — Sektor Getreide — Settore cereali — Sector granen — Korn

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 1 000 kg —			
10.01 A (1)	68,09	9,58	6,40	6 743,00	4,93	3,39
10.01 B	76,00	10,70	7,14	7 527,00	5,50	3,78
10.02	63,34	8,92	5,95	6 273,00	4,59	3,15
10.03	62,21	8,76	5,85	6 161,00	4,50	3,10
10.04	58,47	8,23	5,50	5 791,00	4,23	2,91
10.05 B	54,11	7,62	5,09	5 359,00	3,92	2,69
10.07 B	59,10	8,32	5,55	5 853,00	4,28	2,94
10.07 C	60,03	8,45	5,64	5 945,00	4,35	2,99
11.01 A	87,53	12,23	8,18	8 582,00	6,34	4,37
11.01 B	80,88	11,29	7,56	7 924,00	5,86	4,04
11.02 A I a)	102,69	14,39	9,62	10 108,00	7,43	5,12
11.02 A I b)	94,53	13,21	8,83	9 269,00	6,85	4,72
			— 100 kg —			
11.01 C	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.01 D	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.01 E 1	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.01 E 2	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.01 H	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.01 K	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 A II	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 A III	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.02 A IV	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 A V a) 1	7,87 (2)	1,11 (2)	0,74 (2)	787,95 (2)	0,57 (2)	0,39 (2)
11.02 A V a) 2	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 A V b)	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.02 A VIII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 A IX	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 B I a) 1	9,94	1,40	0,93	985,76	0,72	0,49
11.02 B I a) 2 aa)	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 B I a) 2 bb)	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 B I a) 4	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 B I b) 1	9,94	1,40	0,93	985,76	0,72	0,49
11.02 B I b) 2	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 B I b) 4	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 B II a)	8,97	1,27	0,85	896,81	0,65	0,45
11.02 B II b)	8,42	1,18	0,79	834,30	0,61	0,41

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
11.02 B II c)	8,56	1,21	0,81	857,44	0,62	0,43
11.02 B II d)	9,53	1,35	0,90	951,20	0,69	0,47
11.02 C I	10,77	1,53	1,02	1 078,88	0,78	0,54
11.02 C II	10,08	1,42	0,95	1 003,68	0,73	0,50
11.02 C III	15,46	2,19	1,46	1 540,25	1,12	0,77
11.02 C IV	9,25	1,31	0,88	926,56	0,67	0,46
11.02 C V	8,56	1,21	0,81	857,44	0,62	0,43
11.02 C VII	9,39	1,33	0,88	936,48	0,68	0,47
11.02 C VIII	9,53	1,35	0,90	951,20	0,69	0,47
11.02 D I	6,90	0,97	0,65	687,78	0,50	0,34
11.02 D II	6,36	0,90	0,60	639,84	0,46	0,32
11.02 D III	6,21	0,89	0,59	628,42	0,45	0,31
11.02 D IV	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 D V	5,38	0,77	0,51	546,61	0,39	0,27
11.02 D VII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 D VIII	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 E I a) 1	6,21	0,89	0,59	628,42	0,45	0,31
11.02 E I a) 2	5,93	0,83	0,56	590,68	0,43	0,29
11.02 E I a) 4	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 E I b) 1	12,43	1,75	1,17	1 232,20	0,90	0,62
11.02 E I b) 2	11,60	1,64	1,10	1 158,20	0,84	0,58
11.02 E I b) 4	10,63	1,49	0,99	1 053,54	0,77	0,52
11.02 E II a)	12,15	1,72	1,15	1 213,74	0,88	0,61
11.02 E II b)	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 E II c)	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 E II d)	10,77	1,52	1,01	1 070,10	0,78	0,53
11.02 F I	12,15	1,72	1,15	1 213,74	0,88	0,61
11.02 F II	11,32	1,60	1,07	1 129,14	0,82	0,56
11.02 F III	11,18	1,57	1,05	1 108,98	0,81	0,55
11.02 F IV	10,49	1,48	0,99	1 042,38	0,76	0,52
11.02 F V	9,66	1,37	0,91	964,62	0,70	0,48
11.02 F VIII	5,93	0,84	0,56	597,00	0,43	0,29
11.02 F IX	6,07	0,86	0,57	606,39	0,44	0,30
11.02 C I	4,97	0,71	0,48	505,72	0,36	0,25
11.02 C II	4,00	0,57	0,38	401,92	0,29	0,20
11.06 A	1,10	0,15	0,10	110,89	0,08	0,05
11.06 B I	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.06 B II	8,70	1,22	0,81	862,79	0,63	0,43
11.07 A I a)	12,01	1,70	1,13	1 200,25	0,87	0,60
11.07 A I b)	8,97	1,27	0,85	896,81	0,65	0,45
11.07 A II a)	11,04	1,55	1,04	1 096,65	0,80	0,55
11.07 A II b)	8,14	1,16	0,77	819,41	0,59	0,41
11.07 B	9,53	1,35	0,90	954,95	0,69	0,48
11.08 A I	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
11.08 A III	9,66	1,36	0,91	963,05	0,70	0,48
11.08 A IV	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.08 A V	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
11.09 A	17,67	2,48	1,66	1 751,00	1,28	0,87
11.09 B	17,67	2,48	1,66	1 751,00	1,28	0,87
17.02 B II a)	9,25	1,30	0,87	919,27	0,67	0,46
17.02 B II b)	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
17.05 B I	9,25	1,30	0,87	919,27	0,67	0,46
17.05 B II	7,04	1,00	0,66	704,77	0,51	0,35
23.02 A I a)	1,51	0,24	0,16	182,63	0,11	0,08
23.02 A I b) 1	2,76	0,41	0,27	292,19	0,20	0,13
23.02 A I b) 2	5,66	0,82	0,54	584,40	0,41	0,27
23.02 A II a)	1,24	0,20	0,13	146,09	0,09	0,06
23.02 A II b)	5,66	0,82	0,54	584,40	0,41	0,27
23.03 A I	8,83	1,24	0,83	875,50	0,64	0,43
23.07 B I a) 1	0,82	0,12	0,08	85,74	0,06	0,04
23.07 B I a) 2	6,76 (3)	0,95 (3)	0,63 (3)	671,24 (3)	0,49 (3)	0,33 (3)
23.07 B I b) 1	2,62	0,38	0,25	267,96	0,19	0,13
23.07 B I b) 2	8,56 (4)	1,21 (4)	0,80 (4)	853,46 (4)	0,62 (4)	0,43 (4)
23.07 B I c) 1	5,38	0,76	0,50	535,92	0,39	0,26
23.07 B I c) 2	11,18 (5)	1,59 (5)	1,06 (5)	1 071,85 (5)	0,81 (5)	0,56 (5)

(1) Le montant compensatoire applicable pour le froment tendre ayant été rendu impropre à la consommation humaine par la dénaturation visée à l'article 7 du règlement n° 120/67/CEE est celui applicable pour l'orge.

(1) The compensatory amount for common wheat rendered unfit for human consumption by denaturing as specified in Article 7 of Regulation No 120/67/EEC shall be that applicable to barley.

(1) Der Ausgleichsbetrag für Weichweizen, der durch Denaturierung im Sinne des Artikels 7 der Verordnung Nr. 120/67/EWG für die menschliche Ernährung ungeeignet gemacht wurde, ist der für Gerste anwendbare Ausgleichsbetrag.

(1) L'importo compensativo applicabile al frumento tenero reso inadatto al consumo umano in seguito alla denaturazione di cui all'articolo 7 del regolamento n. 120/67/CEE è quello applicabile all'orzo.

(1) Voor zachte tarwe die voor menselijke consumptie ongeschikt is gemaakt door de denaturering als bedoeld in artikel 7 van Verordening nr. 120/67/EEG is het compenserende bedrag vooor gerst van toepassing.

(1) Udligningsbeløbet for blød hvede, der efter bestemmelserne i artikel 7 forordning nr. 120/67/EØF ved denaturering er blevet giort uegnet til menneskeføde, er det, der anvendes for byg.

(2) Montants compensatoires de base pour les échanges intracommunautaires. Pour les échanges avec les pays tiers, les montants compensatoires valables sont les suivants:

(2) Basic compensatory amounts for intra-community exchanges. For exchanges with third countries the relevant compensatory amounts are as follows:

(2) Basisausgleichsbeträge für innergemeinschaftlichen Handel. Für den Handel m Drittländern, gelten folgende Ausgleichsbeträge:

(2) Importi compensativi di base per gli scambi intra-comunitari. Per gli scamb con i paesi terzi, gli importi compensativi sono i seguenti:

(2) Compenserende basisbedragen voor het handelsverkeer binnen de Gemeenschap Voor het handelsverkeer met derde Landen gelden de volgende compenserenc bedragen:

(2) Basisudligningsbeløb for handel inden for fællesskabet. For handel med tredjelande gælder følgende udligningsbeløb:

— UEBL 9,66 FB/Flux
— D 1,37 DM
— F 0,91 FF
— I 964,62 Lit.
— NL 0,70 Fl
— UK/IRL 0,48 £

(3) (4) (5) Dans les échanges avec les pays tiers ce montant est affecté du coefficient de:

In trade with third countries this amount is affected by coefficients of:

Im Handelsverkehr mit dritten Ländern wird dieser Betrag mit folgende Koeffizienten multipliziert:

Negli scambi con i paesi terzi, a tale importo si applica il coefficiente di

In het handelsverkeer met derde landen wordt dit bedrag met de volgenc coëfficiënten vermenigvuldigd:

Ved handel med tredjelande skal dette beløb udregnes med følgenc coefficienter:

(3) 1,4225
(4) 1,3324
(5) 1,3108

2.

Secteur de la viande de porc — Pigmeat — Sektor Schweinefleisch — Settore carni suine
Sector varkensvlees — Svinekød

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	— 100 kg —					
01.03 A II a)	32,20	4,54	3,03	3 195	2,33	1,60
01.03 A II b)	37,90	5,34	3,57	3 757	2,75	1,88
02.01 A II a) 1	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.01 A II a) 2	76,40	10,76	7,19	7 573	5,53	3,80
02.01 A II a) 3	60,10	8,47	5,66	5 961	4,36	2,99
02.01 A II a) 4	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.01 A II a) 5	42,90	6,04	4,04	4 251	3,11	2,13
02.01 A II a) 6	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.05 A I	20,70	2,91	1,95	2 052	1,50	1,03
02.05 A II	24,20	3,40	2,27	2 394	1,75	1,20
02.05 B	13,80	1,94	1,30	1 368	1,00	0,69
02.06 B I a) 1	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.06 B I a) 2 aa)	66,60	9,37	6,26	6 596	4,82	3,31
02.06 B I a) 2 bb)	66,60	9,37	6,26	6 596	4,82	3,31
02.06 B I a) 2 cc)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I a) 3	76,40	10,76	7,19	7 573	5,53	3,80
02.06 B I a) 4	60,10	8,47	5,66	5 961	4,36	2,99
02.06 B I a) 5	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.06 B I a) 6	42,90	6,04	4,04	4 251	3,11	2,13
02.06 B I a) 7	79,90	11,24	7,52	7 915	5,78	3,97
02.06 B I b) 1	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 aa)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 bb)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
02.06 B I b) 2 cc)	81,30	11,45	7,66	8 062	5,89	4,04
02.06 B I b) 3 aa)	98,60	13,88	9,28	9 772	7,14	4,90
02.06 B I b) 3 bb)	139,00	19,57	13,08	13 779	10,07	6,91
02.06 B I b) 4 aa)	69,00	9,72	6,50	6 840	5,00	3,43
02.06 B I b) 4 bb)	109,40	15,41	10,30	10 847	7,93	5,44
02.06 B I b) 5 aa)	103,50	14,57	9,74	10 261	7,50	5,15
02.06 B I b) 5 bb)	137,50	19,36	12,95	13 632	9,96	6,84
02.06 B I b) 6 aa)	49,30	6,94	4,64	4 886	3,57	2,45
02.06 B I b) 6 bb)	71,50	10,06	6,73	7 085	5,18	3,55
02.06 B I b) 7 aa)	103,50	14,57	9,74	10 261	7,50	5,15
02.06 B I b) 7 bb)	139,00	19,57	13,08	13 779	10,07	6,91
02.06 B II a)	15,80	2,22	1,48	1 564	1,14	0,78
02.06 B II c)	51,80	7,29	4,87	5 130	3,75	2,57
02.06 B II d)	59,70	8,40	5,61	5 912	4,32	2,96
02.06 B II e)	29,60	4,16	2,78	2 932	2,14	1,47
02.06 B II f)	43,40	6,11	4,08	4 300	3,14	2,16

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
02.06 B II g)	43,40	6,11	4,08	4 300	3,14	2,16
15.01 A I (a)	19,70	2,78	1,86	1 954	1,43	0,98
15.01 A II	19,70	2,78	1,86	1 954	1,43	0,98
16.01 A	75,40	10,62	7,10	7 476	5,46	3,75
16.01 B I (b)	123,30	17,35	11,60	12 215	8,93	6,13
16.01 B II (b)	86,80	12,21	8,17	8 599	6,28	4,31
16.02 A II	69,50	9,79	6,54	6 889	5,03	3,45
16.02 B III a)1 aa)	130,60	18,39	12,30	12 948	9,46	6,49
16.02 B III a) 1 bb)	108,50	15,27	10,21	10 749	7,85	5,39
16.02 B III a) 1 cc)	74,00	10,41	6,96	7 329	5,36	3,68
16.02 B III a) 2	61,60	8,68	5,80	6 108	4,46	3,06
16.02 B III a) 3	36,50	5,14	3,43	3 616	2,64	1,81

(a) L'admission dans cette sous-position est subordonnée aux conditions à déterminer par les autorités compétentes.

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

(a) Die Zulassung zu diesem Absatz unterliegt den von den zuständigen Behörden festzusetzenden Voraussetzungen.

(a) Sono ammessi in questa sottovoce subordinatamente alle condizioni da stabilire dalle autorità competenti.

(a) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen, vast te stellen door de bevoegde autoriteiten.

(a) Henførsel under denne underposition sker pa betginselser fastsat af de kompetente myndigheder.

(b) Le montant compensatoire applicable aux saucisses présentées dans des récipients contenant également un liquide de conservation est perçu sur le poids net, déduction faite du poids de ce liquide.

(b) The monetary compensatory amounts applicable to sausages imported in containers which also contain preservative liquid are based on the net weight, ie after the deduction of the weight of the liquid.

(b) Bei der Anwendung der Ausgleichsbeträge auf Würstchen in Behältnissen, die auch Konservierungsflüssigkeiten enthalten, wird nur das Gewicht der Würstchen zugrunde gelegt.

(b) Gli importi di compensazione applicabili alle salsicce, presentante in recipienti contenenti anche un liquido di conservazione, sono riscossi sul peso netto senza tener conto del detto liquido.

(b) De compenserende bedragen, op worstjes in verpakkingen welke een conserveringsvloeistof bevatten, worden alleen berekend over het gewicht van de worstjes.

(b) Udligningsbeløb for pølser i emballage, der ogsa indeholder konserveringsvæske, beregnes alene på grundlag af pølsernes nettovægt.

3.

Secteur de la viande bovine — Beef and veal — Sektor Rindfleisch — Settore carni bovine Sector rundvlees — Oksekød

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	Poids vif/Lebendgewicht/Levend gewicht					
01.02 A II a)	58,29	8,21	5,48	5 777	4,22	2,90
01.02 A II b) (1)	47,10	6,64	4,43	4 670	3,41	2,35
	Poids net/Reingewicht/Nettogewicht					
02.01 A II a) 1 aa) 11	90,93	12,81	8,55	9 012	6,58	4,52
02.01 A II a) 1 aa) 22	69,95	9,85	6,58	6 932	5,06	3,48
02.01 A II a) 1 aa) 33	111,92	15,76	10,52	11 092	8,10	5,57
02.01 A II a) 1 bb) 11	89,49	12,62	8,42	8 873	6,48	4,47
02.01 A II a) 1 bb) 22	71,59	10,09	6,73	7 098	5,18	3,57
02.01 A II a) 1 bb) 33	107,39	15,14	10,10	10 648	7,77	5,36
02.01 A II a) 1 cc) 11	166,13	23,40	15,62	16 464	12,03	8,27
02.01 A II a) 1 cc) 22	190,03	26,76	17,86	18 833	13,76	9,45
02.01 A II a) 2 aa) (2)	72,38	10,20	6,81	7 177	5,24	3,61
02.01 A II a) 2 bb) (2)	54,29	7,65	5,11	5 383	3,93	2,71
02.01 A II a) 2 cc) (2)	90,48	12,75	8,51	8 971	6,55	4,51
02.01 A II a) 2 dd) 11 (2)	108,57	15,30	10,22	10 766	7,86	5,42
02.01 A II a) 2 dd) 22 aaa) (2)	90,48	12,75	8,51	8 971	6,55	4,51
02.01 A II a) 2 dd) 22 bbb) (2)	124,49	17,54	11,71	12 344	9,01	6,21
02.06 C I a) 1	134,24	18,92	12,63	13 310	9,72	6,70
02.06 C I a) 2	153,55	21,65	14,44	15 224	11,12	7,66

(1) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes:
a) pour 20 000 têtes de génisses et vaches, autres que celles destinées à la boucherie, des races grise, brune, jaune tachetée du Simmental et du Pinzgau visées au règlement (CEE) n° 1464/72,
b) pour 5 000 têtes de taureaux, vaches et génisses autres que ceux destinés à la boucherie de la race tachetée du Simmental, de la race de Schwyz, de la race de Fribourg, visées au règlement (CEE) n° 1465/72.

(1) The compensatory amount will not be levied on animals imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities:
(a) for 20 000 head of heifers and cows, other than those intended for slaughter, of the grey, brown, and mottled yellow simmental and Pinzgau breeds covered by Regulation (EEC) No 1464/72,
(b) for 5 000 head of bulls, heifers, and cows, other than those intended for slaughter, of the mottled simmental breed, the Schwyz breed, and the Friborg breed covered by Regulation (EEC) No 1465/72.

(1) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Zollkontingents
a) für in der Verordnung (EWG) Nr. 1464/72 genannte 20 000 Stück Färsen und Kühe, nicht zum Schlachten, der Rassen Grauvieh, Braunvieh, Gelbvieh, Fleckvieh (Simmentaler) und Pinzgauer,
b) für in der Verordnung (EWG) Nr. 1465/72 genannten 5 000 Stück Stiere, Kühe und Färsen der Schwyzer, Simmentaler (Fleckvieh) oder Freiburger Rasse, nicht zum Schlachten.

(1) L'importo di compensazione non è concesso nel limite di un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee:
a) per 20 000 capi di giovenche e vacche, diverse da quelle destinate alla macellazione, delle razze grigia, bruna gialla, pezzata del Simmental e del Pinzgau di cui al regolamento (CEE) n. 1464/72;
b) per 5 000 capi di tori, vacche e giovenche, diversi da quelli destinati alla macellazione della razza pezzata del Simmental, delle razze di Schwzy e di Friburgo, di cui al regolamento (CEE) n. 1465/72.

(1) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent
a) voor de in Verordening (EEG) nr. 1464/72 vermelde 20 000 stuks vaarzen en koeien, niet bestemd van de slacht, van het grijze ras, het bruine ras, het gele ras, het gevlekte Simmentaler ras en het Pinzgauer ras;
b) voor de in Verordening (EEG) nr. 1465/72 vermelde 5 000 stuks stieren, koeien en vaarzen, niet bestemd voor de slacht, van het gevlekte Simmentaler ras, het Schwijzer ras en het Freiburger ras.

(1) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetene myndigheder i De europæiske Fællesskaber
a) for 20 000 kvie- og kohoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af grå, brun, gulplettet Simmental og Pinzgau-racer i henhold til forordning (EØF) nr. 1464/72,
b) for 5 000 tyre-, ko- og kviehoveder, som ikke er bestemt til slagtning, af den plettede Simmentalrace, Schwyzracen, Friborgracen, i henhold til forordning (EØF) nr. 1465/72).

(2) Le montant compensatoire n'est pas perçu dans la limite d'un contingent tarifaire annuel à octroyer par les autorités compétentes des Communautés européennes pour 34 000 tonnes de viande bovine, congelée, exprimée en viande désossée, visé au règlement (CEE) n° 186/73.

(2) The compensatory amount will not be levied on meat imported within an annual tariff quota to be granted by the competent authorities of the European Communities for 34 000 tons of frozen beef and veal, expressed as boned meat, covered by Regulation (EEC) No 186/73.

(2) Der Ausgleichsbetrag wird nicht erhoben im Rahmen eines von den zuständigen Stellen der Europäischen Gemeinschaften zu gewährenden jährlichen Kontingents von in der Verordnung (EWG) Nr. 186/73 genannten 34 000 Tonnen gefrorenem Rindfleisch, ausgedrückt als Fleisch ohne Knochen.

(2) L'importo di compensazione è riscosso nel limite d'un contingente tariffario annuale da concedere dalle autorità competenti delle Comunità europee per 34 000 tonnellate di carne bovina congelata espressa in carne disossata, di cui al regolamento (CEE) n. 186/73).

(2) Het compenserende bedrag wordt niet geheven in het kader van een door de autoriteiten van de Europese Gemeenschappen toe te kennen jaarlijks tariefcontingent voor de in Verordning (EEG) nr. 186/73 vermelde 34 000 ton bevroren rundvlees, uitgedrukt in vlees zonder been.

(2) Kompensationsbeløbet opkræves ikke i det omfang, en årlig tarifmæssig afgift skal bevilges af de kompetente myndigheder i De europæiske Fællesskaber for 34 000 tons frosset kvægkød, udmøntet som benfit kød, i henhold til forordning (EØF) nr. 186/73.

4.

Secteur des œufs et de la viande de volaille — Eggs and Poultry — Sektor Eier und Geflügelfleisch — Settore nova e pollame — Sector melk en zuivelprodukten — Fjerkækød og æg

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UBLE BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			100 pièces/100 Stück/100 stuks			
01.05 A	2,07	0,30	0,20	208	0,15	0,10
			100 kg			
01.05 B I	10,22	1,44	0,96	1 009	0,74	0,50
01.05 B II	15,61	2,19	1,46	1 541	1,13	0,78
01.05 B III	12,15	1,72	1,15	1 208	0,88	0,61
01.05 B IV	13,12	1,85	1,23	1 299	0,95	0,65
01.05 B V	17,82	2,50	1,67	1 759	1,29	0,88
02.02 A I a)	12,29	1,73	1,15	1 215	0,89	0,61
02.02 A I b)	14,50	2,05	1,37	1 442	1,05	0,72
02.02 A I c)	15,75	2,21	1,47	1 552	1,14	0,78
02.02 A II a)	18,37	2,58	1,73	1 816	1,33	0,91
02.02 A II b)	22,24	3,13	2,09	2 201	1,61	1,11
02.02 A III a)	17,40	2,45	1,64	1 726	1,26	0,87
02.02 A III b)	19,06	2,68	1,79	1884	1,38	0,95
02.02 A IV	18,78	2,64	1,76	1 856	1,36	0,93
02.02 A V	25,41	3,57	2,39	2 513	1,84	1,26
02.02 B I	39,09	5,48	3,67	3 859	2,83	1,93
02.02 B II a) 1	15,75	2,21	1,47	1 552	1,14	0,78
02.02 B II a) 2	22,24	3,13	2,09	2 201	1,61	1,11
02.02 B II a) 3	19,06	2,68	1,79	1 884	1,38	0,95
02.02 B II a) 4	18,78	2,64	1,76	1 856	1,36	0,93
02.02 B II a) 5	25,41	3,57	2,39	2 513	1,84	1,26
02.02 B II b)	12,98	1,83	1,22	1 286	0,94	0,64
02.02 B II c)	8,98	1,26	0,85	891	0,65	0,45
02.02 B II d) 1	31,49	4,42	2,95	3 109	2,28	1,57
02.02 B II d) 2	30,94	4,36	2,90	3 062	2,24	1,53
02.02 B II d) 3	23,90	3,38	2,26	2 379	1,73	1,19
02.02 B II e) 1	27,62	3,89	2,60	2 732	2,00	1,38
02.02 B II e) 2 aa)	15,06	2,11	1,41	1 485	1,09	0,74
02.02 B II e) 2 bb)	27,21	3,83	2,55	2 691	1,97	1,35
02.02 B II e) 3	20,99	2,97	1,99	2 091	1,52	1,04
02.02 B II f)	39,09	5,48	3,67	3 859	2,83	1,93
02.02 C	8,98	1,26	0,85	891	0,65	0,45
02.05 C	24,03	3,37	2,26	2 375	1,74	1,19
			100 pièces/100 Stück/100 stuks			
04.05 A I a)	1,24	0,18	0,12	130	0,09	0,07
			100 kg			
04.05 A I b)	17,13	2,41	1,61	1 694	1,24	0,85

Nº du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	100 pièces/100 Stück/100 stuks					
04.05 B I a) 1	72,65	10,22	6,83	7 183	5,26	3,60
04.05 B I a) 2	19,89	2,80	1,87	1 965	1,44	0,99
04.05 B I b) 1	34,94	4,92	3,28	3 456	2,53	1,73
04.05 B I b) 2	37,29	5,25	3,51	3 693	2,70	1,85
04.05 B I b) 3	73,62	10,36	6,92	7 284	5,33	3,66
35.02 A II a) 1	67,54	9,50	6,34	6 674	4,89	3,35
35.02 A II a) 2	9,39	1,33	0,89	932	0,68	0,47

5.

Secteur du lait et des produits laitiers — Milk and milk products — Sektor Milch und Milcherzeugnisse — Settore latte e prodotti lattiero-caseari — Sector melk en zuivelprodukten — Mælk og mejeriprodukter

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den Fælles Toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	Belgique et Luxembourg Belgium and Luxembourg Belgien und Luxemburg Belgio e Lussemburgo België en Luxemburg Belgien og Luxemburg FB/Flux		Allemagne Germany Deutschland Germania Duitsland Tiskland DM		France Frankreich Francia Frankrijk Frankrig FF	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
04.01 A (*)	3,04	1,38	0,43	0,20	0,29	0,13
04.01 B I	2,76	1,38	0,39	0,20	0,26	0,13
04.01 B II	2,07	1,38	0,30	0,20	0,20	0,13
04.01 B III	1,66	1,38	0,24	0,20	0,16	0,13
04.02 A I	10,77	—	1,52	—	1,01	—
04.02 A II a) 1	35,08	—	4,94	—	3,30	—
04.02 A II a) 2	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II a) 3	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II a) 4	20,99	1,38	2,96	0,20	1,98	0,13
04.02 A II b) 1	35,08 (1)	—	4,94 (1)	—	3,30 (1)	—
04.02 A II b) 2	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II b) 3	25,97	1,38	3,66	0,20	2,44	0,13
04.02 A II b) 4	20,99	1,38	2,96	0,20	1,98	0,13
04.02 A III a)	17,96	—	2,57	—	1,69	—
04.02 A III b)	7,04	1,38	0,99	0,20	0,66	0,13
04.02 B I a) 1	0,4586 (2) kg	—	0,0652 (2) kg	—	0,0432 (2) kg	—
04.02 B I a) 2	0,5055 (2) kg	—	0,0720 (2) kg	—	0,0476 (2) kg	—
04.02 B I a) 3	0,5318 (2) kg	—	0,0758 (2) kg	—	0,0500 (2) kg	—
04.02 B I a) 4	0,5925 (2) kg	—	0,0848 (2) kg	—	0,0558 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 aa)	0,3508 (2) kg	—	0,0494 (2) kg	—	0,0330 (2) kg	—
04.02 B I b) 1 bb)	0,2597 (2) kg	1,38	0,0366 (2) kg	0,20	0,0244 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 1 cc)	0,2099 (2) kg	1,38	0,0296 (2) kg	0,20	0,0198 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 2 aa)	0,3508 (2) kg	—	0,0494 (2) kg	—	0,0330 (2) kg	—
04.02 B I b) 2 bb)	0,2597 (2) kg	1,38	0,0366 (2) kg	0,20	0,0244 (2) kg	0,13
04.02 B I b) 2 cc)	0,2099 (2) kg	1,38	0,0296 (2) kg	0,20	0,0198 (2) kg	0,13

(a) Montant de base par 100 kg poids net (sauf autre indication).
Basic amount per 100 kg net (unless otherwise indicated).
Grundbetrag je 100 kg Eigengewicht (wenn nicht anders angegeben).
Importo di base per 100 kg peso netto (salvo diversa indicazione).
Basisbedrag per 100 kg nettogewicht (tenzij anders aangegeven).
Basisbeløb pr. 100 kg netto (medmindre andet er anført).

Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge
Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb

Italie Italy Italien Italia Italië Italien Lit.		Pays-Bas Netherlands Niederlande Paesi Bassi Nederland Nederlandene Fl.		Royaume-Uni et Irlande United Kingdom and Ireland Vereinigtes Königreich und Irland Regno Unito e Irlanda Verenigd Koninkrijk en Ierland Storbritannien og Irland £			
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
304	141	0,22	0,10	0,15	0,07		
272	141	0,20	0,10	0,14	0,07		
212	141	0,15	0,10	0,11	0,07		
171	141	0,12	0,10	0,09	0,07		
1 068	—	0,78	—	0,54	—		
3 476	—	2,54	—	1,75	—		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 086	141	1,52	0,10	1,05	0,07		
3 476 (1)	—	2,54 (1)	—	1,75 (1)	—		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 572	141	1,88	0,10	1,30	0,07		
2 086	141	1,52	0,10	1,05	0,07		
706	—	1,30	—	0,90	—		
695	141	0,51	0,10	0,35	0,07		
45,92 (2) kg	—	0,0332 (2) kg	—	0,0231 (2) kg	—		
50,07 (2) kg	—	0,0366 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—		
53,36 (2) kg	—	0,0385 (2) kg	—	0,0267 (2) kg	—		
59,73 (2) kg	—	0,0429 (2) kg	—	0,0299 (2) kg	—		
34,76 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—	0,0175 (2) kg	—		
25,72 (2) kg	141	0,0188 (2) kg	0,10	0,0130 (2) kg	0,07		
20,86 (2) kg	141	0,0152 (2) kg	0,10	0,0105 (2) kg	0,07		
34,76 (2) kg	—	0,0254 (2) kg	—	0,0175 (2) kg	—		
25,72 (2) kg	141	0,0188 (2) kg	0,10	0,0130 (2) kg	0,07		
20,86 (2) kg	141	0,0152 (2) kg	0,10	0,0105 (2) kg	0,07		

(b) Montant supplémentaire pour chaque % de matières grasses par 100 kg poids net.
Supplementary amount per 100 kg net for each % of fat content.
Zusatzbetrag für jedes Prozent Fett je 100 kg Eigengewicht.
Importo supplementare per ogni % di materie grasse per 100 kg peso netto.
Aanvullend bedrag voor ieder gewichtspercent vet per 100 kg nettogewicht.
Yderligere beløb pr. 100 kg netto for hver % fedt indhold.

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den Fælles Toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	Belgique et Luxembourg Belgium and Luxembourg Belgien und Luxemburg Belgio e Lussemburgo België en Luxemburg Belgien og Luxemburg FB/Flux		Allemagne Germany Deutschland Germania Duitsland Tiskland DM		France Frankreich Francia Frankrijk Frankrig FF	
	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
04.02 B II a)	22,10 (3)	—	3,14 (3)	—	2,07 (3)	—
04.02 B II b)	0,0884 (2) kg	1,38	0,0126 (2) kg	0,20	0,0084 (2) kg	0,13
04.03 A	120,86	—	17,02	—	11,36	—
04.03 B	—	1,38	—	0,20	—	0,13
ex 04.04	79,01	—	11,33	—	7,48	—
17.02 A	21,55	—	3,04	—	2,02	—
17.05 A	21,55	—	3,04	—	2,02	—
23.07 B I a) 3	14,23 (5)	—	2,00 (5)	—	1,33 (5)	—
23.07 B I a) 4	18,92 (5)	—	2,66 (5)	—	1,78 (5)	—
23.07 B I b) 3	19,75 (5)	—	2,78 (5)	—	1,86 (5)	—
23.07 B I c) 3	16,99 (5)	—	2,38 (5)	—	1,59 (5)	—
23.07 B II	20,03 (5)	—	2,83 (5)	—	1,89 (5)	—

Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge
Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb

Italie Italy Italien Italia Italië Italien Lit.		Pays-Bas Netherlands Niederlande Paesi Bassi Nederland Nederlandene Fl.		Royaume-Uni et Irlande United Kingdom and Ireland Vereinigtes Königreich und Irland Regno Unito e Irlanda Verenigd Koninkrijk en Ierland Storbritannien og Irland £			
(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)	(a)	(b)
2 206 (3)	—	1,60 (3)	—	1,09 (3)	—		
8,85 (2) kg	141	0,0064 (2) kg	0,10	0,0045 (2) kg	0,07		
11 974	—	8,75	—	6,02	—		
—	141	—	0,10	—	0,07		
7 975	—	5,72	—	3,96	—		
2 136	—	1,56	—	1,08	—		
2 136	—	1,56	—	1,08	—		
1 405 (5)	—	1,03 (5)	—	0,71 (5)	—		
1 874 (5)	—	1,37 (5)	—	0,94 (5)	—		
1 960 (5)	—	1,43 (5)	—	0,98 (5)	—		
1 673 (5)	—	1,23 (5)	—	0,85 (5)	—		
1 991 (5)	—	1,45 (5)	—	1,00 (5)	—		

Fußnoten

(*) Beim Handel des Vereinigten Königreichs wird dieser Betrag mit dem Koeffizienten 1,13 multipliziert, wenn es sich um Erzeugnisse dieser Tarifstelle in unmittelbaren Umschließungen mit einem Inhalt von 2 Litern oder weniger handelt.

Die Beitrittsausgleichsbeträge, die Abschöpfungen und die Erstattungen werden mit folgenden Koeffizienten multipliziert:

— Belgien, Luxemburg und die Niederlande	1,0841
— Dänemark	1,0700
— Deutschland	1,0974
— Frankreich	1,0583
— Italien	0,9701
— Drittländer	1,07

(1) Wenn das Erzeugnis gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 990/72 denaturiert ist, wird dieser Betrag vermindert auf

— 23,62 bfrs/lfrs je 100 Kilogramm für Belgien und Luxemburg
— 3,30 DM je 100 Kilogramm für Deutschland
— 2,20 ffrs je 100 Kilogramm für Frankreich
— 2342 Lire je 100 Kilogramm für Italien
— 1,71 hfl. je 100 Kilogramm für die Niederlande
— 1,18 £ je 100 Kilogramm für das Vereinigte Königreich und Irland.

(2) Der Grundbetrag für 100 Kilogramm Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich der Summe folgender Teilbeträge:

a) dem je Kilogramm angegebenen Betrag multipliziert mit dem Gewicht von in 100 Kilogramm Erzeugnis enthaltener Milch und Rahm,

b) einem Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil in 100 Kilogramm Eigengewicht des Erzeugnisses enthaltene Saccharose von

— 15,19 bfrs/lfrs je 100 Kilogramm für Belgien und Luxemburg
— 2,14 DM je 100 Kilogramm für Deutschland
— 1,43 ffrs je 100 Kilogramm für Frankreich
— 1503 Lire je 100 Kilogramm für Italien
— 1,10 hfl. je 100 Kilogramm für die Niederlande
— 0,75 £ je 100 Kilogramm für das Vereinigte Königreich und Irland.

(3) Der Grundbetrag für 100 Kilogramm Erzeugnis dieser Tarifstelle ist gleich der Summe folgender Teilbeträge:

a) dem je 100 Kilogramm angegebenen Betrag,

b) einem Zusatzbetrag für jedes Gewichtshundertteil in 100 Kilogramm Eigengewicht des Erzeugnisses enthaltene Saccharose von

— 15,19 bfrs/lfrs je 100 Kilogramm für Belgien und Luxemburg
— 2,14 DM je 100 Kilogramm für Deutschland
— 1,43 ffrs je 100 Kilogramm für Frankreich
— 1503 Lire je 100 Kilogramm für Italien
— 1,10 hfl. je 100 Kilogramm für die Niederlande
— 0,75 £ je 100 Kilogramm für das Vereinigte Königreich und Irland.

(4) Jedoch wird auf diesen Betrag für Butter, die Gegenstand der Maßnahmen:

— nach Verordnung (EWG) Nr. 1259/72 (ABl. Nr. L 139 vom 17. 6. 72) ist, der Koeffizient 0,3 angewandt,
— nach Verordnung (EWG) Nr. 1519/72 (ABl. Nr. L 162 vom 18. 7. 72) ist, der Koeffizient 0,2 bis zum 27. Februar 1973 und ab 28. Februar 1973 der Koeffizient 0 angewandt,
— nach Verordnung (EWG) Nr. 349/73 (ABl. Nr. L 40 vom 13. 2. 1973) ist, der Koeffizient 0,4 angewandt,
— nach Verordnungen (EWG) Nrn. 1282/70 (ABl. Nr. L 142 vom 22. 6. 1970), 1717/72 (ABl. Nr. L 181 vom 9. 8. 1972) und 2537/72 (ABl. Nr. L 272 vom 5. 12. 1972) ist, der Koeffizient 0 angewandt.

(5) Für den Handel mit Drittländern wird der Betrag mit dem Koeffizienten 1,4843 multipliziert.

Bei der Berechnung des Fettgehalts ist das Gewicht der milchfremden Fette nicht zu berücksichtigen.

6. Sektor Wein

Nummer des Gemeinsamen Zolltarifs	Warenbezeichnung	Grundausgleichsbeträge					
		BLWU Bfrs.	D DM	F ffrs.	I Lit.	NL hfl.	Irl./Vk £
ex 22.05 C I und C II	Tafelwein der Art R I und R II im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 945/70 sowie eingeführter Rotwein	— Grad/hl — 0,86	0,12	0,08	85	0,06	0,04
ex 22.05 C I	Tafelwein der Art R III im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 945/70 sowie Rotwein, der unter der Bezeichnung der Rebsorte Portugieser eingeführt wird	— hl — 14,04	1,97	1,31	1 390	1,01	0,69
ex 22.05 C I	Tafelwein der Art A I im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 945/70 sowie eingeführter Weißwein	— Grad/hl — 0,85	0,12	0,08	84	0,06	0,04
ex 22.05 C I	Tafelwein der Art A II und A III im Sinne der Verordnung (EWG) Nr. 945/70 sowie Weißwein, der unter der Bezeichnung der Rebsorten Riesling oder Sylvaner eingeführt wird	— hl — 19,56	2,75	1,83	1 937	1,41	0,97

7.

Secteur du sucre — Sugar — Sektor Zucker — Settore zucchero — Sector suiker — Sukker

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	par 100 kg					
17.01 A I	9,67	1,36	0,91	955	0,70	0,48
17.01 B I	15,19	2,14	1,43	1 503	1,10	0,75
17.01 B II	12,85	1,82	1,21	1 278	0,93	0,64
	par 1 % de teneur en saccharose et par 100 kg net du produit en cause					
17.02 ex D	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.02 E	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.02 ex F	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075
17.05 ex C	0,1519	0,0214	0,0143	15,03	0,0110	0,0075

(1) Aucun montant compensatoire n'est appliqué au sucre exporté en vertu de l'article 25 du règlement n° 1009/67/CEE et de l'article 3 du règlement (CEE) n° 363/73 ou au sucre importé en vertu des dispositions du protocole n° 17 de l'acte joint au traité d'adhésion,

(1) No compensatory amounts are applied to sugar exported pursuant to Article 25 of Regulation No 1009/67/EEC and Article 3 of Regulation (EEC) No 363/73 or to sugar imported pursuant to Protocol No 17 annexed to the Treaty of Accession.

(1) Auf gemäß Artikel 25 der Verordnung Nr. 1009/67/EWG und Artikel 3 der Verordnung (EWG) Nr. 363/73 ausgeführten Zucker oder auf gemäß den Bestimmungen des Protokolls Nr. 17 der dem Beitrittsvertrag beigefügten Akte eingeführten Zucker wird kein Ausgleichsbetrag angewandt.

(1) Er wordt geen compenserend bedrag toegepast bij de uitvoer van suiker krachtens de bepalingen van artikel 25 van Verordening nr. 1009/67/EEG en van artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 363/73 of bij de invoer, van suiker krachtens de bepalingen van Protokol 27 van de aan het Toetredingsverdrag gehechte Akte.

(1) Nessuno importo compensativo è applicato allo zucchero esportato in virtù delle disposizioni dell'articolo 25 del regolamento n. 1009/67/CEE e dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 363/73 nonchè allo zucchero importato in virtù delle disposizioni del protocollo n. 17 dell'atto allegato al trattato di adesione.

(1) Intet udligningsbeløb finder anvendelse paa sukker eksporteret efter artikel 25 i forordning nr. 1009/67/EØF og i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 363/73 eller paa sukker importeret efter bestemmelserne i protokol nr. 17 i tillægsakten til tiltrædelsestraktaten.

8.

Marchandises relevant du règlement (CEE) n° 1059/69
Products to which Regulation (EEC) No 1059/69 relates
Von der Verordnung (EWG) Nr. 1059/69 erfaßte Waren
Merci cui si applica il regolamento (EEG) n. 1059/69
Onder Verordening (EEG) nr. 1059/69 vallende goederen
Varer, der omfattes af forordning (EØF) nr. 1059/69

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
	— 100 kg —					
18.06 A I	9,00	1,28	0,86	902	0,66	0,45
18.06 A II	11,50	1,60	1,07	1 127	0,82	0,56
18.06 A III	15,00	2,14	1,43	1 503	1,10	0,75
18.06 B I	7,50	1,03	0,69	723	0,53	0,36
18.06 B II a)	17,50	2,47	1,62	1 735	1,25	0,87
18.06 B II b)	24,50	3,53	2,32	2 484	1,79	1,24
18.06 C I	17,00	2,45	1,62	1 723	1,24	0,86
18.06 C II a) 1	7,00	0,96	0,64	676	0,49	0,34
18.06 C II a) 2	8,50	1,18	0,79	827	0,60	0,41
18.06 C II b) 1	15,00	2,15	1,43	1 513	1,10	0,76
18.06 C II b) 2	18,50	2,59	1,72	1 825	1,32	0,91
18.06 C II b) 3	21,00	3,02	2,00	2 124	1,54	1,06
18.06 C II b) 4	25,00	3,55	2,34	2 498	1,80	1,25
18.06 D	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
19.01 A	12,00	1,71	1,02	1 201	0,88	0,60
19.01 B	10,00	1,39	0,83	980	0,72	0,49
19.03 A	12,50	1,79	1,19	1 257	0,92	0,63
19.03 B I	12,50	1,79	1,19	1 257	0,92	0,63
19.03 B II	12,00	1,71	1,14	1 204	0,88	0,60
19.04	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42
19.05 A	11,50	1,62	1,08	1 141	0,83	0,57
21.07 B I	5,00	0,71	0,47	497	0,36	0,5
19.04	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42
19.05 A	11,50	1,62	1,08	1 141	0,83	0,57
21.07 B I	5,00	0,71	0,47	497	0,36	0,25
21.07 B II a)	3,00	0,44	0,29	309	0,23	0,15
21.07 B II b)	9,00	1,24	0,83	873	0,64	0,44
21.07 C I	7,50	1,03	0,69	723	0,53	0,36
21.07 C II a)	17,50	2,47	1,62	1 735	1,25	0,87
21.07 C II b)	24,50	3,53	2,32	2 484	1,77	1,24
21.07 D II a) 1	35,00	4,94	3,30	3 476	2,54	1,75
21.07 D II a) 2	51,00	7,16	4,78	5 040	3,68	2,54
21.07 D II a) 3	65,00	9,14	6,10	6 431	4,70	3,24
21.07 D II a) 4	93,00	13,09	8,74	9 211	6,73	4,64

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udlignings beløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
			— 100 kg —			
21.07 D II b)	62,00	8,86	5,82	6 238	4,48	3,12
21.07 F I a) 2 aa)	4,00	0,54	0,35	378	0,28	0,19
21.07 F I a) 2 bb)	5,50	0,80	0,54	566	0,41	0,28
21.07 F I b) 1	2,00	0,30	0,20	210	0,15	0,10
21.07 F I b) 2 aa)	5,50	0,75	0,50	528	0,39	0,26
21.07 F I b) 2 bb)	7,00	1,02	0,68	717	0,52	0,36
21.07 F I b) 2 cc)	9,00	1,29	0,86	906	0,66	1,00
21.07 F I c) 1	4,00	0,53	0,36	376	0,27	0,19
21.07 F I c) 2 aa)	7,50	1,07	0,72	753	0,55	0,38
21.07 F I c) 2 bb)	9,50	1,34	0,90	942	0,69	0,47
21.07 F I c) 2 cc)	11,00	1,54	1,03	1 084	0,79	0,54
21.07 F I d) 1	7,00	0,96	0,64	676	0,49	0,34
21.07 F I d) 2 aa)	10,50	1,50	1,00	1 054	0,77	0,53
21.07 F I d) 2 bb)	12,00	1,70	1,14	1 196	0,87	0,60
21.07 F I c) 1	12,00	1,71	1,14	1 202	0,88	0,60
21.07 F I c) 2	14,00	1,98	1,32	1 391	1,02	0,69
21.07 F I f)	14,50	2,03	1,36	1 428	1,04	0,71
21.07 F II a) 1	12,50	1,77	1,16	1 248	0,90	0,62
21.07 F II a) 2 aa)	16,00	2,31	1,52	1 625	1,17	0,81
21.07 F II a) 2 bb)	18,00	2,58	1,70	1 814	1,31	0,91
21.07 F II a) 2 cc)	20,00	2,84	1,88	2 003	1,45	1,00
21.07 F II b) 1	14,50	2,07	1,36	1 458	1,05	0,73
21.07 F II b) 2 aa)	17,50	2,52	1,67	1 775	1,28	0,89
21.07 F II b) 2 bb)	19,50	2,79	1,84	1 964	1,42	0,98
21.07 F II c) 1	16,00	2,31	1,52	1 623	1,17	0,81
21.07 F II c) 2 aa)	20,00	2,84	1,88	2 001	1,45	1,00
21.07 F II c) 2 bb)	21,50	3,04	2,01	2 143	1,55	1,07
21.07 F II d) 1	19,00	2,73	1,81	1 924	1,39	0,96
21.07 F II d) 2	22,50	3,20	2,12	2 254	1,63	1,12
21.07 F II c)	24,00	3,38	2,24	2 375	1,72	1,19
21.07 F III a) 1	24,50	3,54	2,33	2 495	1,79	1,25
21.07 F III a) 2 aa)	28,50	4,08	2,69	2 873	2,07	1,44
21.07 F III a) 2 bb)	30,50	4,35	2,87	3 062	2,21	1,53
21.07 F III b) 1	27,00	3,84	2,53	2 706	1,95	1,35
21.07 F III b) 2	30,00	4,29	2,82	3 023	2,18	1,51
21.07 F III c) 1	28,50	4,08	2,69	2 871	2,07	1,44
21.07 F III c) 2	32,00	4,55	3,00	3 201	2,31	1,60
21.07 F III d) 1	31,50	4,51	2,97	3 172	2,29	1,59
21.07 F III d) 2	33,00	4,71	3,11	3 313	2,39	1,66
21.07 F III e)	34,00	4,83	3,19	3 397	2,45	1,70
21.07 F IV a) 1	37,00	5,32	3,49	3 743	2,69	1,87
21.07 F IV a) 2	41,00	5,85	3,85	4 120	2,96	2,06
21.07 F IV b) 1	39,00	5,62	3,69	3 953	2,84	1,98
21.07 F IV b) 2	41,50	5,96	3,92	4 196	3,02	2,10

N° du tarif douanier commun CCT heading No Nr. des Gemeinsamen Zolltarifs Numero della tariffa doganale comune Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief Position i den fælles toldtarif	Montants compensatoires de base/Basic compensatory amounts/Grundausgleichsbeträge Importi di compensazione di base/Basis compenserende bedragen/Basis-Udligningsbeløb					
	UEBL BLEU FB/Flux	Deutschland DM	France FF	Italia Lit.	Nederland Fl.	United Kingdom and Ireland £
21.07 F IV c)	41,00	5,85	3,85	4 119	2,96	2,06
21.07 F V a) 1	55,50	7,97	5,24	5 614	4,03	2,81
21.07 F V a) 2	56,50	8,11	5,33	5 709	4,10	2,86
21.07 F V b)	57,00	8,19	5,38	5 764	4,14	2,88
21.07 F VI a f IX	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
29.04 C III a) 1	7,50	1,07	0,72	753	0,55	0,38
29.04 C III a) 2	8,00	1,10	0,73	770	0,57	0,39
29.04 C III b) 1	11,00	1,52	1,03	1 073	0,78	0,54
29.04 C III b) 2	11,00	1,56	1,04	1 096	0,81	0,55
35.05 A	8,50	1,17	0,79	828	0,60	0,42

(1) Montants résultant de l'application, aux quantités respectives de céréales ou de produits issus de leur transformation, de sucre ou de lait ou de produits laitiers contenus dans la marchandise, du montant compensatoire applicable, selon leur espèce, auxdits produits agricoles échangés en l'état.

(1) Amount resulting from the application, to the respective quantities of cereals or products coming from their transformation, of sugar or milk or milk products, contained in the goods, of the compensatory amount applicable, according to their nature, to the said agricultural products exchanged in the natural state.

(1) Betrag, der sich ergibt aus der Anwendung auf die jeweils der Ware enthaltene Menge an Getreide oder Getreideverarbeitungserzeugnissen, an Zucker, an Milch oder Milcherzeugnissen, des Ausgleichsbetrags, der auf diese Erzeugnisse anzuwenden wäre, je nachdem, in nicht verarbeitetem Zustand.

(1) Importo risultante dall'applicazione ai quantitativi rispettivi di cereali o di prodotti derivati dalla loro trasformazione di zucchero o di latte o di prodotti lattiero-caseari contenuti nella merce, dell'importo compensativo applicabile, secondo la loro specie, ai detti prodotti agricoli scambiati come tali.

(1) Bedrag voortvloeiende uit toepassing op de onderscheidene in de goederen vervatte hoeveelheden granen of hieruit verkegen produkten, suiker of melk of zuivelprodukten, van het compenserende bedrag dat al naar gelang hun aard op bedoelde landbouwprodukten van toepassing is indien zij in onveranderde vorm worden verhandeld.

(1) Beløb, der er resultat af anvendelsen på visse mængder af korn og produkter, hvori korn indgår, sukker eller mælk eller mælkeprodukter, der er sat i handelen, det anvendelige udligningsbeløb alt efter arten på de ændrede landbrugsprodukter.

ANHANG II

KOEFFIZIENTEN

Im Handel mit / Von ..... anzuwendende Koeffizienten	Benelux	Dänemark		Deutschland	Frankreich	Italien	Irland/Vereinigtes Königreich		Drittländer	
	Grundbetrag	Grundbetrag	Währungsausgleichsbetrag	Grundbetrag	Grundbetrag	Grundbetrag	Grundbetrag	Währungsausgleichsbetrag	Grundbetrag	Abschöpfung, Erstattung oder sonst. Abgaben gemäß Artikel 1
Benelux	–	1	0,9870	0	1,8261	8,0859	5,9669	0,9224	1	0,9870
Dänemark	0	–	–	0	1,3496 auf Grundbetrag F	0,01099 auf Grundbetrag I	15,3294 auf Grundbetrag Irl./VK	(1)	0	1
Deutschland	0,4863	1	0,9750	–	1,4243	4,6444	3,5514	0,9112	1	0,9750
Frankreich	0	0	1,011	0	–	7,5874	5,0127	0,9449	1	1,011
Italien	0	0	1,103	0	0	–	0	1,0308	1	1,103
Irland/Vereinigtes Königreich	0	0	–	0	0	0,4272	–	–	1	1,07

(1) Im Handel Dänemarks mit Irland und dem Vereinigten Königreich wird der von Dänemark angewandte Beitrittsausgleichsbetrag um das Ergebnis verringert, das man bei Multiplikation des im Handel Irlands bzw. — je nach Fall — des Vereinigten Königreichs mit der Gemeinschaft in ihrer ursprünglichen Zusammensetzung geltenden Beitrittsausgleichsbetrags mit 0,9346 erhält.